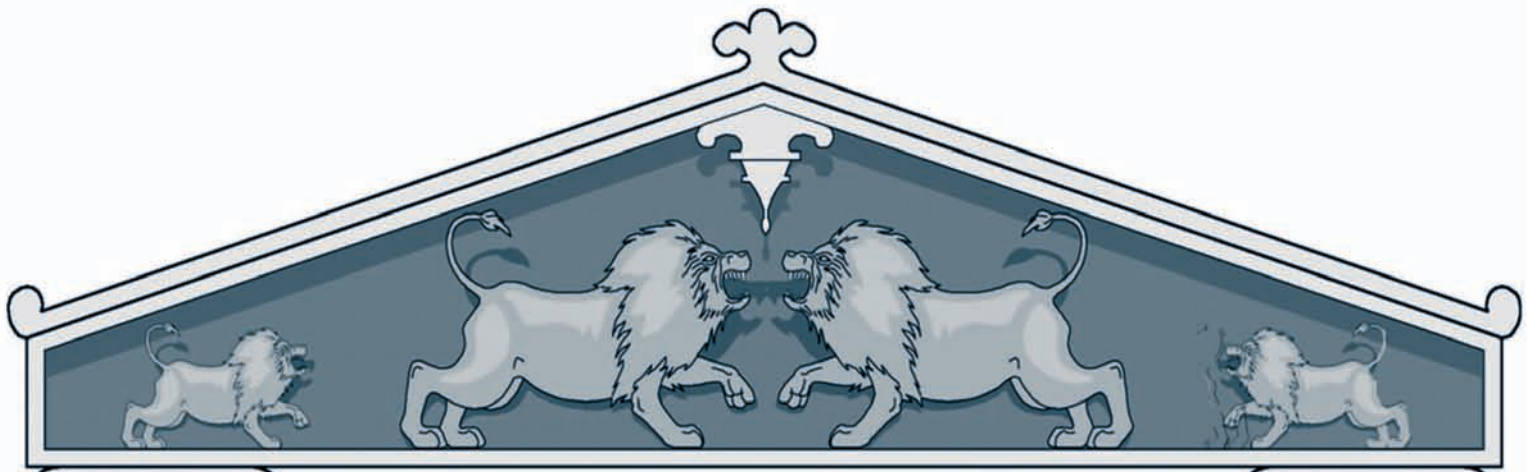




Griechisches und Balkan-
Spezialitäten-Restaurant

ALTER GRIECHEN
Z



KALOS ILTHAETE,
herzlich willkommen
in unserem Spezialitäten-Restaurant.

Wir werden uns bemühen, Ihre Wünsche zu erfüllen, damit Ihnen

der Aufenthalt
bei uns in
angenehmer
Erinnerung bleibt.



Wir wünschen
Ihnen
KALI OREXI,
guten Appetit.



**Griechisches und Balkan-
Spezialitäten-Restaurant**

ALTER GRIECHE
Z

Inh. Georgia Mavrikos

59581 Warstein ♦ Hauptstraße 53-55

Telefon 02902 4421 ♦ Telefax 912120

www.alter-griech.de

Wir akzeptieren:



Öffnungszeiten: Mo. - Sa. von 11.30 - 14.30 Uhr und 17.00 - 23.00 Uhr
Sonn- und Feiertags durchgehend von 11.30 - 23.00 Uhr geöffnet.

**1. Dolmadakia**

Weinblätter, gefüllt mit Reis,
nach Wunsch warm oder kalt
rice-filled wine leaves,
optional hot or cold

4,80**2. Thunfisch**

garniert
tuna fish,
garnished

4,80**3. Tzatziki**

Quarkspeise mit Gurken
und Knoblauch
yoghurt dish with cucumber
and garlic

3,80**4. Oliven** (aus griech. Anbau)

olives (Greek origin)

3,50**5. Krabbensalat**

prawn cocktail

6,50**6. Ochta podi** Polypenfischsalat

octopus salad

7,80**7. Kalamarissalat**

Tintenfischsalat in Essig-Öl Dressing
calamari salad in oil-vinegar dressing

6,00**8. Taramosalata** Fischeiersalat

fish egg salad

4,50**9. Skordalia** Kartoffelpürée mit Knoblauch

mashed potato with garlic

4,00**10. Melizanosalata**

Auberginensalat mit Knoblauch
aubergine salad with garlic

4,80**11. Peperoni** milde griechische Paprika

(Sorbin- u. Benzolsäure)

mild Greek chillies

4,00

Kalte Vorspeisen

Cold starters

12. Schafskäse

mariniert in Öl und rotem

Paprika

feta cheese marinated in oil
and red pepper

4,80**13. Uzo Mese** - Tzatziki, Taramosalata, Ei, Skordalia,

Dolmadakia, Tintenfisch-

salat und Schafskäse
Tzatziki, Taramosalata, egg,
pepper, cucumber, olives,
feta cheese

7,00**514. Griechischer Bauernsalat**

mit Tomaten, Zwiebeln, Paprika, Gurken, Oliven und

Schafskäse

Greek farmer salad with
tomatoes, onions, pepper,
cucumber, olives,
feta cheese

4,90**515. Athineiki Salat**

Tomaten, Gurken, grüner Salat, Karotten, gekochter

Schinken, holl. Käse und Ei

tomatoes, cucumber, lettuce, carrots, ham, Dutch
cheese and egg

4,90**516. Italienischer Salat**

grüner Salat, Tomaten, Gurken, Thunfisch, Sardellenfilet,

Oliven, Artischocken, Gouda-

Käse, gek. Schinken, gek. Eier

lettuce, tomatoes, cucumber,

tuna fish, anchovy, olives,

artichoke, Gouda cheese, ham,

boiled egg

4,90



Suppen - Soups

- | | |
|---|------|
| 14. Tomatensuppe
<i>tomato soup</i> | 3,20 |
| 15. Boullion mit Ei
<i>egg boullion</i> | 3,20 |
| 16. Serbische Bohnensuppe
<i>Serbian bean soup</i> | 3,20 |
| 17. Hühnerbrühe mit Einlage
<i>chicken boullion</i> | 3,20 |
| 18. Russische Borsch-Suppe
<i>Russian borsh soup</i> | 3,90 |
| 19. Ungarische Gulaschsuppe
<i>Hungarian goulash soup</i> | 3,20 |
| 20. Ochschwanzsuppe
<i>oxtail soup</i> | 3,20 |
| 21. Zwiebelsuppe
<i>onion soup</i> | 3,90 |

225. Garides Saganaki



Scampis in der Pfanne
in Käse-Tomatensauce
*fried scampi in a cheese-
tomato-sauce*

8,00

226. Gigantes Plaki



Gebackene weiße Riesen-
bohnen in Tomatensauce
*baked broad beans
in tomato sauce*

4,90

227. Kolokythakia tiganita



Zucchini frittiert, serviert
mit Skordaliasauce
(Kartoffel-Knoblauchpüree)
*fried courgettes, served with
Skordaliasauce (potato-
garlic purée)*

4,50

Warme Vorspeisen - Warm starters



22. Saganaki

Gebackener
Schafskäse
grilled feta cheese

6,00

- 23. Schafskäse** gegrillt mit Zwiebeln, Tomaten und
milden Peperoni, in Alufolie gegrillt
*grilled feta cheese with onions, tomatoes, mild chillies
(in tin foil)*
- 7,00

224. Kalamarakia tiganita



Kalamaris in der
Pfanne mit Brot
*fried calamari
with bread*

8,00

228. Melitzanes tiganites

Auberginen frittiert, serviert mit Skordaliasauce
(Kartoffel-Knoblauchpüree)
*fried aubergines, served with Skordaliasauce
(potato-garlic purée)*

4,50

229. Piperies tiganites

Paprikaschoten frittiert mit Tomatensauce und frisch
gepreßtem Knoblauch
*fried pepper, in a tomato
and fresh garlic sauce*

4,50

24. Spaghetti

mit Hackfleisch
spaghetti with minced meat

6,90



*Ihre Beilagen können Sie nach Wunsch variieren: mit grünen Bohnen, Spaghetti, Kroketten, Reis oder Pommes frites.
You can choose your side orders individually: with green beans, spaghetti, croquettes, rice or French fries.*

25. Raznjici



2 Spießchen Schweinefleisch, garniert mit Zwiebeln, Reis, Pommes frites und Salat
two pork kebabs, garnished with onions, rice, French fries and salad

with onions, rice, French fries and salad

10,90

26. Sestinska pecenica



2 Schweine-Rumpsteaks, extra scharf, Pommes frites, Reis und Salat
two pork steaks (hot), French fries, rice and salad

14,00

27. Ziganiko Souwlaki

Schweinefleisch in pikanter Sauce, Paprika, Zwiebeln, Tomaten, Pommes frites, Reis und Salat

pork in a spicy sauce, pepper, onions, tomatoes, French fries and salad

13,00

28. Ziganiko Souwlaki

Schweinefilet in pikanter Sauce, Paprika, Zwiebeln, Tomaten, Pommes frites, Reis und Salat

pork fillet in a spicy sauce (see above)

13,80

29. Ziganiko Souwlaki

Kalbsfilet in pikanter Sauce, Paprika, Zwiebeln, Tomaten, Pommes frites, Reis und Salat

veal fillet in a spicy sauce (see above)

17,00

30. Kebab



Hackfleisch am Spieß in pikanter Sauce, Pommes frites, Reis und Salat
minced meat kebab in a spicy sauce, French fries, rice and salad

11,00

Am Spieß - Kebabs

31. Schaschlik, kaukasisch



Schweine- und Rinderfilet mit Zwiebeln und Speck am Spieß auf Curryreis, Pommes frites und Salat
pork and beef fillet with onions and bacon served with curry rice, French fries and salad

with curry rice, French fries and salad

13,80

32. Hajducki Cevab, „Räuberspieß“



feines Fleisch, Schweine- und Rinderfilet, Leber, Speck am Spieß, Paprika, Zwiebeln, Reis, Pommes frites, Gemüse und Salat, brennend serviert

lean meat, pork and beef fillet, liver, bacon kebab, pepper, onions, rice, French fries, vegetables and salad, served flambée

16,50

33. Eliniko

Schweine- und Lammkotelett mit Bauernsalat und Brot

pork and lamb cutlets with salad no. 514 and bread

13,50

34. Zigeunerspieß



Schweinefilet, Rinderfilet, Schweinelachse, Speck, Paprika, Zwiebeln, am Spieß mit scharf gewürzter Sauce, Reis, Pommes frites und Salat

pork fillet, beef fillet, pork cutlet, bacon, pepper and onion kebab with a spicy sauce, rice, French fries and salad

14,50

35. Souwlaki



2 Souwlaki auf Holzspießchen, Reis und Salat
two Souwlaki kebabs, rice and salad

11,00



Zu allen Gerichten können Sie Bauernsalat bekommen mit einem Aufpreis von 2,80 Euro. Auf Wunsch Tzatziki als Beilage ohne Aufpreis.
You can order a Farmer salad with all meals for an extra charge of 2,80 Euro. Tzatziki as an optional side order at no extra cost.

Am Spieß - Kebabs

36. Souwlaki

Schweinefleisch (orig. griechisch)
mit Reis oder Pommes frites und Bauernsalat
*original Greek Souwlaki with rice or
French fries and salad no. 514*

12,90

37. Souwlaki



Schweinefilet
(orig. griechisch) mit
Reis oder Pommes frites
und Bauernsalat
*original Greek Souwlaki
(pork fillet) with see
above*

13,90

337. Souwlaki

Lammfilet (orig. griechisch) mit Reis oder Pommes frites
und Bauernsalat
original Greek Souwlaki (lamb fillet) with see above

16,00

38. Rouladenspieß



Schweinefiletrolladen am
Spieß, gefüllt mit Schafskäse,
mit Rahmsauce,
Pommes frites und Salat
*pork fillet roulade kebab,
filled with feta cheese
in a creamy sauce,
French fries and salad*

16,00

Vom Grill - From the Grill

39. Balkanplatte



5 Sorten Fleisch, Schweinefilet, Schweineschnitzel, Leber, Hackfleisch, Pijeskavica, Reis, Pommes frites und Salat
*five different types of
meat, pork fillet, pork*

*schnitzel, liver, minced meat, Pljeskavica, rice,
French fries and salad*

13,90

40. Grill-Teller



5 Sorten Fleisch, Schweinelachse, Spießchen, Pljeskavica, Hackfleisch mit gegrilltem Speck, Reis, Pommes frites u. Salat

*five different types of meat, cutlet, kebab, Pljeskavica,
minced meat, grilled bacon, rice,
French fries and salad*

13,90

41. Griechisch Gemischt



Hühnerbrustfilet, Schweinefilet, Lammkotelett, Hacksteak, Kroketten, Reis, Salat
*breast of chicken, pork
fillet, lamb cutlet,
minced-meat steak, croquettes, rice and salad*

minced-meat steak, croquettes, rice and salad

13,90

42. Mixed Grill



Schweinelachse, Souwlaki, Hackfleisch, Gyros, Reis, Pommes frites und Salat
*pork cutlet, Souwlaki,
minced meat, Gyros,
rice, French fries
and salad*

14,00





*Ihre Beilagen können Sie nach Wunsch variieren: mit grünen Bohnen, Spaghetti, Kroketten, Reis oder Pommes frites.
You can choose your side orders individually: with green beans, spaghetti, croquettes, rice or French fries.*

Vom Grill - From the Grill

43. Griechische Dicke Bohnen



5 Lammkoteletts oder
2 Schweinelachse
und Salat
*five lamb cutlets or two
pork cutlets and salad*
14,00

44. Griechischer Teller vom Grill



2 Lammkoteletts,
Souvlaki, 1 Souzouki,
1 Filet, Tzatziki, Reis
oder Pommes frites
und Bauernsalat
*two lamb cutlets, Souw-
laki, one Souzouki, one
fillet, Tzatziki, rice or French fries and salad no.514*
15,50

Vom Grill für Zwei From the Grill for two people



45. Dalmatiner - Gourmand - Platte "Stolz des Hauses" für 2 Personen, sieben verschiedene Sorten Fleisch, Rumpsteak, Schweineschnitzel, Hackfleisch, Pljeskavica, Leber, Spießchen, Wiener Schnitzel, Gemüse, Reis, Pommes frites und Salat
seven different types of meat, rump steak, pork schnitzel, minced meat, Pljeskavica, liver, kebab, Wiener schnitzel, vegetables, rice, French fries and salad
29,80

46. Czardas-Platte für 2 Personen, zwei verschiedene Sorten Fleisch, Rinder- und Schweinefilet am Spieß, mit Tomaten, Zwiebeln, Paprika, Gemüse, Reis, Pommes frites und Salat
two different types of meat, pork and beef fillet kebab with tomatoes, onions, pepper, vegetables, rice, French fries and salad
31,00



47. Hausplatte für 2 Personen, Lammkotelett, 2x Filet (Rind und Schwein), Ziganiko Souvlaki und Gyros, Reis, Pommes frites und Bauernsalat
lamb cutlets, two beef and pork fillet, Ziganiko Souvlaki and Gyros, rice, French fries and salad no. 514
31,00

48. Europa-Platte für 2 Personen, vier verschiedene Sorten Fleisch in pikanter Sauce, Cordon bleu, Lustiger Bosnjak, Filet, Steak und 2 Spießchen, Reis, Pommes frites, Gemüse und Salat
four different types of meat in a spicy sauce, cordon bleu, fillet filled with ham and cheese, steak, two kebabs, rice, French fries, vegetables and salad
34,00



49. Chateaubriand für 2 Personen, Filet mit verschiedenen Gemüsen, Reis, Pommes frites und Salat
fillet with different types of vegetables, rice, French fries and salad
41,00



50. Fischplatte für 2 Personen, Scampi, Lachsfilet, Kalamarakia, Beilagen, Salat nach Wunsch
scampi, salmon fillet, Kalamarakia, optional side orders and salad
41,00





Zu allen Gerichten können Sie Bauernsalat bekommen mit einem Aufpreis von 2,80 Euro. Auf Wunsch Tzatziki als Beilage ohne Aufpreis.
You can order a Farmer salad with all meals for an extra charge of 2,80 Euro. Tzatziki as an optional side order at no extra cost.

Internationale Gerichte aus Backofen und Pfanne

International Meals (baked/fried)

52. Peperonata



geschnetzeltes Fleisch,
Tomaten, Paprika, Reis
und Salat (scharf)
*chopped meat, tomatoes,
pepper, rice and salad (hot)*

12,50

252. Geschnetzeltes

in Rahmsauce, mit Paprika, Zwiebeln und Champignons,
Reis und Salat

*chopped meat in creamy sauce, with pepper, onions,
mushrooms, rice and salad*

12,50

53. Kokinisto

Lammkeule mit Tomatensauce, Spaghetti, Reis oder
Pommes frites und Salat

*leg of lamb with tomato sauce, spaghetti, rice or
French fries and salad*

14,00

54. Lammkeule mit grünen Bohnen



*leg of lamb
with green beans*

14,00

55. Lammkeule mit Auberginen

leg of lamb with aubergines

14,00

56. Lammkeule mit Bamies/Okra Schote

leg of lamb with okra pods

14,00

57. Lammkeule mit Salzkartoffeln

leg of lamb with boiled potatoes

14,00

58. Lammkeule mit Erbsen

*leg of lamb
with peas*



14,00

59. Muckalica



Schweinefilet in pikanter
Sauce, Zwiebeln, Paprika,
Reis und Salat

*pork fillet in spicy sauce,
onions, pepper, rice and
salad*

14,00

60. Satarasch „scharf“



Schweinefilet in pikanter
Sauce, Tomaten, Paprika,
Zwiebeln, Eieromelette,
Reis und Salat

*(hot) pork fillet in spicy sauce, tomatoes, pepper, onions,
egg omelette, rice and salad*

14,00

61. Djuwetsch (original Griechisch) mit Reisnudeln,

Lammkeule aus dem Back-
ofen mit Salat

*original Greek with rice
noodles, leg of lamb
(oven fresh) with salad*



14,00



*Ihre Beilagen können Sie nach Wunsch variieren: mit grünen Bohnen, Spaghetti, Kroketten, Reis oder Pommes frites.
You can choose your side orders individually: with green beans, spaghetti, croquettes, rice or French fries.*

Internationale Gerichte aus Backofen und Pfanne

63. Kleftiko

Lammkeule mit Käse und Tomaten in Alufolie gebacken, Tzatziki, grüne Bohnen und Salat
leg of lamb with cheese and tomatoes in tin foil, Tzatziki, green beans and salad

15,50

64. Moussaka



Überbackenes aus Auberginen, geriebenem Käse, Hackfleisch, Eierauflauf gebacken und Salat
gratiné with aubergines, grated cheese, minced meat, egg with salad

11,00

65. Pastitsio

Hackfleisch-Nudel-Auflauf mit Käse und Salat
minced meat-pasta-soufflé with cheese and salad

9,50

66. Schweinefilet



with rice, vegetables, French fries and salad

in Madeirasauce mit Champignons, Schweinefilet mit Reis, Gemüse, Pommes frites und Salat
pork fillet in Madeira-sauce with mushrooms

15,00

International Meals (baked/fried)

266. Lammfilet



lamb fillet in Madeirasauce, see above

in Madeirasauce mit Champignons, Lammfilet mit Reis, Gemüse, Pommes frites und Salat

16,50

267. Rinderfilet

in Madeirasauce mit Champignons, Rinderfilet mit Reis, Gemüse, Pommes frites und Salat
beef fillet in Madeirasauce, see above

17,00

67. Cordon bleu

Schweineschnitzel, gefüllt mit gekochtem Schinken und Käse, Curry-Reis, Pommes frites und Salat
pork schnitzel filled with ham and cheese, curry rice, French fries and salad

12,90



Zu allen Gerichten können Sie Bauernsalat bekommen mit einem Aufpreis von 2,80 Euro. Auf Wunsch Tzatziki als Beilage ohne Aufpreis.
You can order a Farmer salad with all meals for an extra charge of 2,80 Euro. Tzatziki as an optional side order at no extra cost.

Geflügel - Poultry

68. Hühnerfilet



nach griechischer Art,
mit Krokette und Salat
*breast of chicken (Greek style),
with croquettes and salad*

10,50

268. Hühnerfilet



in verfeinerter Rahm-
sauce mit Pommes frites
und Salat
*breast of chicken in a
creamy sauce, with
French fries and salad*

12,00

269. Kotopoulo „Cordon bleu“



Hähnchenfilet gefüllt
mit Käse und Schinken,
Curryreis und Salat
*chicken fillet filled with
ham and cheese, curry
rice and salad*

11,00

69. Lammkoteletts

2 Stück, 2 Souzouki und Schweinefilet, Reis und Salat
*two lamb cutlets, two Souzouki and pork fillet,
rice and salad*

14,00

70. Lammkotelett gegrillt



mit Pommes frites
und Salat (Kraut-
und grüner Salat)
zu empfehlen:

griechischer Bauernsalat Nr. 514
*grilled lamb cutlets with French fries and salad
(cabbage/lettuce), recommended: salad no.514*

14,00

368. Putenbrustfilet - paniert -
mit Krokette und Curryreis,
Spezialgeflügelsauce
und Salat



*breast of turkey fillet
(in breadcrumbs) with
croquettes, curry rice,
special poultry sauce and
salad*

11,00

468. Putenbrustfilet - natur -
mit Krokette und
Curryreis, Spezialgeflügel-
sauce und Salat
*breast of turkey fillet
(au nature) with croquettes,
curry rice, special poultry
sauce and salad*



12,00

568. Geflügelspieß



Hühnerfilet, Paprika,
Zwiebeln, Tomaten und
Speck am Spieß mit Reis,
Pommes frites und Salat
chicken kebab, Chicken

*breast, pepper, onions, tomatoes and bacon Kebab with
rice, French fries and salad*

12,00

Internationale Gerichte aus Backofen und Pfanne

International Meals (baked/fried)

71. Lammkotelett

mit Knoblauchsauce, mit Pommes frites und Salat
*lamb cutlet with garlic sauce, French fries,
and salad, see above*

14,00

271. Lammkotelett

mit Tomatensauce (auf Wunsch auch mit Knoblauch),
mit Pommes frites und Salat
lamb cutlet with tomato sauce, see above

14,00



*Ihre Beilagen können Sie nach Wunsch variieren: mit grünen Bohnen, Spaghetti, Kroketten, Reis oder Pommes frites.
You can choose your side orders individually: with green beans, spaghetti, croquettes, rice or French fries.*

72. Tiganaki



Schweinemedallions aus der Pfanne mit Rahmsauce, Reis, Pommes frites und Salat
pork medaillon in creamy sauce, rice, French fries and salad

14,50

272. Tiganaki mit Lammfilet
lamb fillet, see above

16,50

273. Tiganaki mit Rinderfilet
beef fillet, see above

16,50

Internationale Gerichte aus Backofen und Pfanne

International Meals (baked/fried)

73. Vjesalica



Schweinefilet gegrillt, Pommes frites, Reis und Salat,
auf Wunsch Kräuterbutter
grilled pork fillet, French fries, rice and salad

14,00

Leber-Gerichte - Liver Dishes

74. Leber nach Balkanart

Leber mit Reis, Pommes frites und Salat
calf liver with rice, French fries and salad

10,50

75. Zigeunerleber



Leber mit Zwiebeln, Paprika und Tomaten in Sauce, Reis oder Salzkartoffeln, Salat
liver with onions, pepper and tomatoes in a sauce, rice or boiled potatoes, salad

10,50

76. Leber in Madeira



Leber mit Champignons, Pommes frites, Reis und Salat
calf liver with mushrooms, French fries, rice and salad

12,00

77. Leber, gebraten



Leber mit gerösteten Zwiebeln, Apfelingeln, Reis, Pommes frites und Salat
fried liver with fried onions, apple rings, rice, French fries, salad

12,00



Zu allen Gerichten können Sie Bauernsalat bekommen mit einem Aufpreis von 2,80 Euro. Auf Wunsch Tzatziki als Beilage ohne Aufpreis.
You can order a Farmer salad with all meals for an extra charge of 2,80 Euro. Tzatziki as an optional side order at no extra cost.

Fischgerichte - Fish

78. Kalamarakia



Kartoffeln oder Pommes frites, Fisch- und Bauernsalat, auf Wunsch mit Knoblauch-Sauce
calamari, potatoes or

French fries, fish salad and salad no. 514, garlic sauce optional

11,90

278. Kalamarakia



gefüllt mit Schafskäse und Schinken, Reis und Bauernsalat
served with feta cheese, ham, rice, salad no.514

14,50

279. Kalamarakia



in Tomaten-Weinsauce mit Butterreis und Bauernsalat
served in a tomato-wine sauce with butter rice and salad no.514

14,80

79. Fisch-Lachs



mit Reis oder Pommes frites und Salat, auf Wunsch mit Knoblauch-Sauce
salmon with rice or French fries and salad, garlic sauce optional

11,50

80. Scampi

mit Curryreis und Salat nach Wunsch, auf Wunsch auch mit Knoblauch-Sauce
scampi with curry rice and salad, garlic sauce optional

19,50

Gyros-Spezialitäten - Gyros specials



81. Gyros

Geschnitzeltes mit Zwiebeln und Tomaten, Reis und Salat

chopped meat with onions and tomatoes, rice and salad

9,00



82. Gyros

mit Metaxasauce überbacken, mit Reis, Pommes frites und Salat
see above in Metaxa sauce, gratinated, with rice, French fries and salad

11,00



mit Käse und Metaxasauce überbacken, mit Reis, Pommes frites und Salat
see above with cheese in Metaxa sauce, gratinated, with rice, French fries and salad

11,50



84. Gyros

mit Souwlaki auf 2 Holzspießen, mit Reis und Salat
chopped meat with Souwlaki kebab, with rice and salad

11,50



*Ihre Beilagen können Sie nach Wunsch variieren: mit grünen Bohnen, Spaghetti, Kroketten, Reis oder Pommes frites.
You can choose your side orders individually: with green beans, spaghetti, croquettes, rice or French fries.*

Gyros-Spezialitäten - Gyros specials

85. Gyros Souwlaki



Leber mit Reis und Salat
*see above with liver,
rice and salad*

13,50

86. Gyros Souwiaki



Lammkotelett, Bifteki vom Grill, mit Reis und Salat
*see above with lamb cutlet,
grilled beefburger,
rice and salad*

14,50

87. Spezialteller



Gyros, Tzatziki, Souwlaki, Lammkotelett, 2 Souzouki, Reis und Salat
*special, Gyros, Tzatziki,
Souwlaki, lamb cutlet, two
Souzouki, rice and salad*

14,00

88. Lammkoteletts

2 Stück, 1 Souwlaki, 1 Bifteki, Leber mit Reis und Salat
*two lamb cutlets, 1 Souwlaki, 1 grilled beefburger, liver,
rice and salad*

15,50

Schnitzel - Gerichte

89. Jägerschnitzel



mit Champignonsauce, Pommes frites und Salat
*served with mushroom sauce,
French fries and salad*

10,50

90. Zigeunerschnitzel



mit Pommes frites und Salat
served with a red pepper-onion sauce, French fries and salad

9,90

91. Patrizianikoschnitzel

mit Mehl und Eiern paniert, in der Pfanne gebraten, Pommes frites oder Reis, mit Salat
fried in batter, French fries or rice, with salad

9,90

92. Schweineschnitzel „Wiener Art“

mit Pommes frites und Salat
Wiener schnitzel with French fries and salad

9,90

93. Schweineschnitzel „Natur“

vom Grill, mit Zitrone, Pommes frites und Salat
au nature, grilled, with lemon, French fries and salad

11,00

94. Zwiebelschnitzel

Schweineschnitzel mit gerösteten Zwiebeln, Pommes frites und Salat
pork schnitzel with fried onions, French fries and salad

9,90

95. Naturschnitzel



Schweineschnitzel aus der Pfanne, mit Weinsauce zubereitet, Reis, Pommes frites, Gemüse und Salat
au nature, fried, served in wine sauce, rice, French fries, vegetables and salad

12,00

*Wir verwenden ausschließlich
Schweine-Oberschale
We only use
pork buttock-steak*



Zu allen Gerichten können Sie Bauernsalat bekommen mit einem Aufpreis von 2,80 Euro. Auf Wunsch Tzatziki als Beilage ohne Aufpreis.
You can order a Farmer salad with all meals for an extra charge of 2,80 Euro. Tzatziki as an optional side order at no extra cost.

Spezialitäten aus Hackfleisch

Specials with Minced Meat



96. Griechische Bifteki

2 Hacksteaks gefüllt mit Schafskäse, mit Reis und Salat
two grilled beefburgers filled with feta cheese, with rice and salad

12,00

97. Cevapcici

5 Hackfleischwürstchen aus 3 Sorten Fleisch, Reis, Pommes frites und Salat

five sausages (minced meat made from three different types of meat), rice, French fries and salad

9,90



98. Pijeskavica

1 Hacksteak aus 3 Sorten Fleisch, Reis, Pommes frites und Salat

one beefburger (three different types of meat), rice, French fries and salad

10,50

99. Hacksteak

überbacken mit Käse und Spiegelei, Reis, Pommes frites und Salat

gratinated with cheese, fried egg, rice, French fries and salad, see above,

12,00



100. Omelette

Champignons und Salat

omelette with mushrooms and salad

7,50

Eier - Gerichte

Omelettes

101. Omelette „Feta“



nach griechischer Art, mit Schafskäse und Salat

Greek style, with feta cheese and salad

7,50

102. Omelette

mit Schafskäse, Tomaten und Salat

with feta cheese, tomatoes and salad

7,80

103. Omelette

mit Hackfleisch und Salat

with minced meat and salad

8,00



*Ihre Beilagen können Sie nach Wunsch variieren: mit grünen Bohnen, Spaghetti, Krokette, Reis oder Pommes frites.
You can choose your side orders individually: with green beans, spaghetti, croquettes, rice or French fries.*

104. Kinderteller



Hacksteak, Schnitzel, Reis,
Pommes frites und Salat
*beefburger, schnitzel, rice, French
fries and salad*

7,50

105. Gyros



Pommes frites oder Reis
und Salat
*chopped meat, French fries or
rice, salad*

6,50

106. Souvlaki



Pommes frites oder Reis
und Salat
*pork meat, French fries or rice,
salad*

7,00

107. Hühnerfilet



Pommes frites oder Reis
*breast of chicken, French fries or
rice*

7,00

308. Hühnerfilet „Cordon bleu“

Pommes frites oder Reis
*see above filled with ham and cheese,
French fries or rice*

7,00

309. Hühnerfilet

in verfeinerter Rahmsauce, mit Reis oder Pommes frites
*see above in a creamy sauce,
with rice or French fries*

7,00

523. Putenschnitzel - paniert - mit Krokette und
Spezialgeflügelsauce, Krautsalat
*turkey schnitzel (in bread-
crumbs) with croquettes,
special poultry sauce and
pickled cabbage*



6,50

*Kinderteller-Gerichte
Children's Dishes*

517. Putenschnitzel - natur -

mit Krokette und Spezialgeflügelsauce, Krautsalat
*turkey schnitzel (au nature) with croquettes,
special poultry sauce and pickled cabbage*

6,50

518. Putenbrustfilet

in verfeinerter Rahmsauce, Reis oder Pommes frites
und Krautsalat
*breast of turkey fillet in a creamy sauce rice or
French fries and pickled cabbage*

7,00

519. Tiganaki

Schweinefilet in verfeinerter Rahmsauce
pork fillet in a creamy sauce

9,00

520. Gyros mit Metaxasauce überbacken, mit Reis,



Pommes frites und Salat
*chopped meat in Metaxasauce,
gratinated with rice,
French fries and salad*

7,80

521. Griechische Bifteki



Hacksteak gefüllt mit Schafskäse, mit Reis und Salat
*two grilled beefburgers,
filled with feta cheese,
with rice and salad*

6,50

522. Cevapcici

Hackfleischwürstchen aus 2 Sorten Fleisch, Reis oder
Pommes frites und Salat
*sausages (minced meat made from 3 different types of
meat), rice, French fries and salad*

6,50



Zu allen Gerichten können Sie Bauernsalat bekommen mit einem Aufpreis von 2,80 Euro. Auf Wunsch Tzatziki als Beilage ohne Aufpreis.
You can order a Farmer salad with all meals for an extra charge of 2,80 Euro. Tzatziki as an optional side order at no extra cost.

108. Veseli Bosnjak „Lustiger Bosnjak“

Filet, gefüllt mit gekochtem Schinken und weißem Käse, Reis, Gemüse, Pommes frites und Salat

fillet filled with ham and white cheese, rice, vegetables, French fries and salad

15,50

109. Filet „Stroganoff“

Rinderfilet in pikanter Sauce, Salzkartoffeln und Salat

beef fillet in a spicy sauce, boiled potatoes and salad

15,50

110. Filet „Subotica-Art“

Filet in pikanter Sauce, mit Zwiebeln, rotem Paprika, Reis, Pommes frites und Salat

veal fillet in a spicy sauce, onions, red pepper, rice, French Fries and salad

17,50

111. Filetsteak „Matuschka“

Filetsteak mit Champignons und Spiegelei, Reis, Pommes frites und Salat

fillet steak with mushrooms and fried egg, rice, French fries and salad

17,50

112. Filetsteak

Filetsteak mit Eieromelette und Kräuterbutter, Reis, Pommes frites und Salat

fillet steak with egg omelette and garlic butter, rice, French fries and salad

17,50

113. Filetsteak „Cardinal“



Filetsteak mit Tomatenketchup, Spiegelei, Reis, Pommes frites und Salat
fillet steak with tomato ketchup, fried egg, rice, French fries and salad

17,50

Steakgerichte Steaks

Wir verwenden ausschließlich argentinisches Rindfleisch der Marken Laschori® und Maredo®

We only use Argentinian beef trademark Laschori® and Maredo®

114. Turnedo Rossini



3 Filetstücke, mit Leber, Champignons, Reis, Pommes frites und Salat
three pieces of fillet, liver, mushrooms, rice, French fries and salad

19,50

115. Steak Oriental

Filet mit verschiedenen Gemüsen, Ananas, Kirschen, Bananen, Butterreis, Pommes frites und Salat
veal fillet with different vegetables, pineapple, cherries, bananas, butter rice, French fries and salad

17,50

116. Steak Hawaii



Filet mit Ananas, Bananen, Kirschen, Sauce Hollandaise, Curryreis, Pommes frites und Salat
veal fillet with pineapple, bananas, cherries,

Sauce Hollandaise, curry rice, French fries and salad

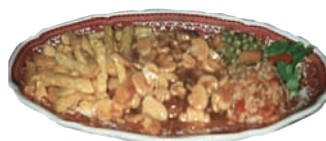
17,50

117. Medallion

3 Filetstückchen, Eieromelette, Reis, Pommes frites und Salat
three pieces of fillet, egg omelette, rice, French fries and salad

17,50

118. Rumpsteak



mit Champignons, Reis, Pommes frites und Salat
rump steak with mushrooms, rice, French fries and salad

17,50



*Ihre Beilagen können Sie nach Wunsch variieren: mit grünen Bohnen, Spaghetti, Kroketten, Reis oder Pommes frites.
You can choose your side orders individually: with green beans, spaghetti, croquettes, rice or French fries.*

119. Rumpsteak

Rumpsteak mit gerösteten Zwiebeln,
Reis, Pommes frites und Salat
*rump steak with fried onions, rice,
French fries and salad*

17,50

120. Pfeffersteak (Filet)

Steak mit grünem Pfeffer, Kräuter-
butter, Reis, Pommes frites und Salat
*fillet steak with green pepper, garlic
butter, rice, French
fries and salad*

18,50

**Steakgerichte
Steaks**

Wir verwenden ausschließlich
argentinisches Rindfleisch
der Marken
Laschori® und Maredo®

We only use
Argentinian beef
trademark
Laschori® and Maredo®

122. Argentinisches Filet

Mendiano (200g)
Argentine fillet (200g)

14,80



123. Argentinisches Filet

Grande (300g)
Argentine fillet (300g)

18,50

121. Zigeunersteak, ungarische Art



Steak mit grünem Paprika, extra scharf,
Zwiebeln, Tomaten, gekochtem
Schinken, Reis, Pommes frites und Salat
*steak Hungarian style with green pepper
(hot), onions, tomatoes, ham, rice,
French fries and salad*

18,50

124. Argentinisches Rumpsteak

Mendiano (200g)
Argentine rump steak (200g)

14,00

125. Argentinisches Rumpsteak

Grande (300g)
Argentine rump steak (300g)

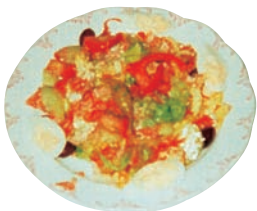
18,00

Salat-Spezialitäten - Salads



129. Griechischer Bauernsalat mit Tomaten, Zwiebeln, Paprika, Gurken,
Oliven und Schafskäse
Greek farmer salad with tomatoes, onions, pepper, cucumber, olives, feta cheese

7,80



130. Salat „Nicoise“ verschiedene Salate, Thunfisch, Oliven, gekochtem Ei,
mit Spezialdressing
different salads, tuna fish, olives, boiled egg with a special dressing

7,80

131. Athineiki Salat Tomaten, Gurken, grüner Salat, Karotten,
gekochter Schinken, holl. Käse und Ei
tomatoes, cucumber, lettuce, carrots, ham, Dutch cheese and egg

7,80



132. Bunter Salatteller Krautsalat, Tomaten, grüner Salat, Karotten,
Sellerie, rote Beete
pickled cabbage, tomatoes, lettuce, carrots, celery, beetroot

7,80



Salat-Spezialitäten - Salads



133. Italienischer Salat

grüner Salat, Tomaten, Gurken, Thunfisch, Sardellenfilet, Oliven, Artischocken, Gouda-Käse, gek. Schinken, gekochte Eier

lettuce, tomatoes, cucumber, tuna fish, anchovy, olives, artichoke, Gouda cheese, ham, boiled egg

8,00



134. Dionisos Salat

Weißkohl, Kopfsalat, Rotkohl, Thunfisch, Eier, Tomaten, Gurken, Oliven, milde Pfefferoni, Schafskäse und Spezialdressing

pickled cabbage, lettuce, red cabbage, tuna fish, egg, tomatoes, cucumber, olives, mild chillies, feta cheese, with a special dressing

7,50



135. Salatplatte „Kaprizio“ Tzatziki, Taramosalata, Tomaten, Dolmadakia, Tintenfischsalat, dicke Bohnen, Kidney-Bohnen

Tzatziki, fish egg salad, tomatoes, filled wine leaves, calamari salad, broad beans, kidney beans

9,50

136. Tomaten-Salat

tomato salad

3,00

139. Weißkohlsalat

pickled cabbage salad

2,80

138. Tomaten-Salat

mit Zwiebeln und grünem Paprika
tomato salad with onions

and green pepper

3,50

141. Gurkensalat

cucumber salad

2,80

142. Kopfsalat

green salad

2,80



143. Gemischter Salat

Weißkohl, Kopfsalat, Tomaten und Gurken

mixed salad, pickled cabbage, lettuce, tomatoes and cucumbers

5,20

443. Geflügelsauce

chicken dressing

2,00

444. Pfeffersauce

pepper dressing

2,00



Beilagen - Side orders

144. Folienkartoffeln

mit Tzatziki oder Kräuterbutter

baked potato with Tzatziki or garlic butter 3,80



145. Fasolakia Ladera

Grüne Bohnen in Olivenöl

green beans in olive oil 4,50

146. Pommes frites

French fries

1,80

147. Djuwetschreis

Djuwetsch rice

2,00

148. Kroketten

croquettes

2,00

149. Dicke Bohnen

mit Tomatensauce

broad beans in a tomato sauce 4,90

150. Kidney Bohnen (kalt)

zu Steaks besonders zu empfehlen

kidney beans (cold), recommended with steak 3,80

310. Kritharaki

original griechische Reismudeln

rice noodles (Greek style) 3,80

311. Arakas Laderos

Gekochte Erbsen in Olivenöl

boiled peas in olive oil 3,80

312. Bamies Jachni

Gekochte Okraschote in Olivenöl

boiled okra pods in olive oil 5,00

313. Melitzanes jachni

Gekochte Auberginen in Olivenöl

boiled aubergines in olive oil 5,00

Soßen - Sauces

535. Metaxasoße

Metaxa sauce

2,00

536. verfeinerte Tomatensoße

tomato sauce

2,00

537. Ketchup

tomato ketchup

0,50

538. Majonaise

mayonnaise

0,50



Nachspeisen - Desserts



151. Fruchtsalat

Frisches Obst je nach Saison, mit Joghurt, Honig und gemahlten Mandeln
fruit salad (seasonal), yoghurt, honey and ground almonds

4,80

152. Birnen „Helena“

Birnen mit Schokoladensauce auf Vanilleeis
pears with chocolate sauce and vanilla ice cream

4,00



315. Jaourtomelo

Joghurt mit Nüssen und Honig
yoghurt with nuts and honey

4,50

Eis-Spezialitäten - Ice cream



153. Vanilleeis

mit heißer Schokolade
vanilla ice cream

with a hot chocolate sauce 3,50



154. Vanilleeis

mit heißen Kirschen
(Schattenmorellen)

vanilla ice cream with hot cherrie 3,50

155. Eisbecher

„Zadar“

mit Früchten, Maraschino
ice cream with fruit
and Maraschino

4,20

Warme Getränke

205. Tasse Bohnenkaffee	1,80	210. Milchkaffee	2,80
Tasse Espresso	2,00	Latte Macchiato	2,80
Tasse Cappuccino	2,00	207. Tasse Heiße Schokolade	2,00
206. Tasse Griechischer Kaffee	2,00	208. Glas Tee	2,00
		209. Grog vom Rum	3,80



Biere

	WARSTEINER FAMILIENTRADITION SINCE 1753		
161. Warsteiner		0,3 l	2,10
		0,5 l	3,50
	WARSTEINER HERB		
Warsteiner Herb		0,33 l	2,10
	WARSTEINER ALKOHOLFREI		
164. Warsteiner Alkoholfrei		0,33 l	2,10
	WARSTEINER HERB ALKOHOLFREI		
Warsteiner Herb Alkoholfrei		0,33 l	2,10
	ISENBECK MALZ		
162. Isenbeck Malz		0,3 l	2,10
	Frankenheim Alt Der feine Unterschied.		
163. Frankenheim Alt		0,3 l	2,10
	König Ludwig Weissbier		
König Ludwig Weizen hell		0,5 l	3,50
König Ludwig Weizen dunkel		0,5 l	3,50
König Ludwig Weizen alkoholfrei		0,5 l	3,50
	König Ludwig Dunkel		
König Ludwig Dunkel		0,5 l	3,50

Diverse Liköre

182. Kruskovac (Birnenlikör)			2,50
184. Amaretto (Italienischer Likör)			3,50
185. Batida de Coco (Kokosmilch-Likör)			3,50
186. Southern Comfort			4,00
Genießen Sie pur oder als Longdrink			4,00

Aperitifs

188. Martini rot oder weiß			3,00
189. Campari mit Zitrone und Soda			4,00
190. Ouzo als Aperitif mit Wasser und Eis		4 cl	4,50



Spirituosen

165. Korn		2cl	2,00
166. Underberg			2,50
167. Jägermeister			2,00
168. Weinbrand Asbach / Mariachron		2cl	2,50
170. Bacardi weiß		2cl	3,50
171. Pernod		2cl	3,50
172. Gin „Bosford“			3,50
173. Slivovitz (im Original-Glas Conkan)			2,50
174. Wodka			2,00
175. Ouzo Original		2cl	2,00
176. Metaxa *****		2cl	2,70
177. Fernet Branca			2,00
178. Pelikowac (jugoslaw. Kräuterlikör)			2,00
179. Scotch Whisky			4,00
180. Bourbon Whisky			4,00
181. Tequila			2,50

Sekt

191. Henkell trocken	0,75 l-Fl.	17,00
192. Henkell trocken	Piccolo	6,00
193. Fürst von Metternich	0,75 l-Fl.	19,00
194. Fürst von Metternich	Piccolo	6,00

Alkoholfreie Getränke

195. afri cola	Afri-Cola	0,2 l	1,60
196. Bluna	Orange / Zitrone	0,2 l	1,60
197. Mineralwasser		0,2 l	1,80
		0,7 l	3,50
198. Apfelsaft		0,2 l	2,00
Apfelschorle		0,2 l	2,00
		0,4 l	3,00
199. Traubensaft		0,2 l	2,00
200. Orangensaft	granini	0,2 l	2,00
201. Kirschsaff	granini	0,2 l	2,00
202. Bananensaft	granini	0,2 l	2,00
203. Pfirsichsaft	granini	0,2 l	2,00
204. Schweppes Ginger Ale, Bitter Lemon		0,2 l	2,00



Weine - Wines

Weiß



211	RETSINA	<i>Feiner Harzton, in Duft und Geschmack</i>	0,25 l - Karaffe	3,80
411	<i>trocken</i>		0,75 l - Flasche	13,50
217	IONOS	<i>Von den auf Hochebenen gelegenen Weinbergen Achalas; feine Zitrusaromen, fruchtiger Gaumen</i>	0,25 l - Karaffe	3,80
	<i>trocken</i>			
218	DEMESTICA	<i>Tafelwein aus Patras</i>	0,25 l - Karaffe	3,80
418	<i>herb</i>		0,75 l - Flasche	13,50
219	IMIGLYKOS	<i>Würziges Aroma, weiß-edler, voller Geschmack</i>	0,25 l - Karaffe	3,80
419	<i>lieblich</i>		0,75 l - Flasche	13,50
220	SAMOS	<i>Qualitäts-Likörwein mit edler Moscatos-Note in Duft und Geschmack</i>	0,25 l - Karaffe	4,50
420	<i>süß</i>		0,75 l - Flasche	14,50
425	PEZA	<i>Qualitätswein von der Insel Kriti, fruchtiges Aroma, feiner spritziger Geschmack</i>	0,75 l - Flasche	13,50
	<i>trocken</i>			
432	NEMEA KOUROS	<i>Trockener Qualitätsweißwein aus der Rebsorte „Roditis“, aus dem Süden von Patras</i>	0,75 l - Flasche	13,50
	<i>trocken</i>			
434	RODITIS	<i>Aus der bergigen Weinanbauzone von Achaia; direktes Aroma und andauernder Samtgeschmack</i>	0,75 l - Flasche	13,50
	<i>trocken</i>			



Weine - Wines

Rosé



221	IONOS	<i>Aus ausgewählten Trauben der Weinberge Achalas; blumig-fruchtiges Erdbeer-Aroma, harmonisch und ausgewogen</i>	0,25 l - Karaffe	3,80
	<i>trocken</i>			
426	TSANTALI	<i>Frisch-fruchtiger Roséwein aus Amynteon, dem nördlichsten Weinanbaugbiet Griechenlands</i>	0,75 l - Flasche	13,50
	<i>trocken</i>			
427	TSANTALI IMIGLYKOS	<i>Aus den Höhenlagen von Amynteon, gekeltert aus der edlen Traubensorte „Xinomavro“</i>	0,75 l - Flasche	13,50
	<i>lieblich</i>			





Weine - Wines

Rot



212	NAOUSA	<i>Qualitätswein mit robustem Körper, gealtert in kleinen Eichenfässern</i>	0,25 l - Karaffe	4,80
412	<i>trocken</i>		0,75 l - Flasche	14,00
213	MAVRODAPHNE	<i>Qualitäts-Likörwein mit edlem, würzigem Aroma und samtweichem, gehaltvollem Geschmack</i>	0,25 l - Karaffe	4,80
413	<i>süß</i>		0,75 l - Flasche	14,00
214	RHODOS	<i>Rotwein aus Rhodos, angenehm würzig im Duft, vollmundig im Geschmack</i>	0,25 l - Karaffe	3,80
414	<i>lieblich</i>		0,75 l - Flasche	13,50
215	Dalmatiner „Peljesac“	<i>Qualitätswein aus den Balkanländern</i>	0,25 l - Karaffe	3,80
	<i>mild</i>			
216	Dalmatiner „Plavac“	<i>Qualitätswein aus den Balkanländern</i>	0,25 l - Karaffe	3,80
	<i>herb</i>			
218	DEMESTICA	<i>Tafelwein aus Patras</i>	0,25 l - Karaffe	3,80
418	<i>herb</i>		0,75 l - Flasche	13,50
219	IMIGLYKOS	<i>Würziges Aroma, rot-edler, voller Geschmack</i>	0,25 l - Karaffe	3,80
419	<i>lieblich</i>		0,75 l - Flasche	13,50
422	CAVA TSANTALI	<i>Alter, eleganter Wein mit echten Holzfassgeschmack, mind. 3 Jahre im Fass und in der Flasche gelagert</i>	0,75 l - Flasche	14,50
	<i>trocken</i>			
423	IMIGLYKOS NEMEA	<i>Qualitätsrotwein aus der edlen Traubensorte „Agiorgitiko“ mit dem Aroma roter Waldfrüchte und mit einem runden, vollen Geschmack</i>	0,75 l - Flasche	13,50
	<i>lieblich</i>			
424	NEMEA KOUROS	<i>Qualitätsrotwein, Aromen von vollreifen, roten Früchten und samtweichem Geschmack</i>	0,75 l - Flasche	13,50
230	AGIORGITIKO NEMEA	<i>Aus der bergischen Weinanbauzone von Nemea, in Eichenholzfässern gereift, rubinrote Farbe, reicher Körper</i>	0,25 l - Karaffe	3,80
430	<i>trocken</i>		0,75 l - Flasche	13,50
438	RAPSANI TSAN	<i>Qualitätsrotwein von Olympos „Der Wein der Götter von Olympos“</i>	0,75 l - Flasche	15,50
	<i>trocken</i>			
440	CHALKIDIKIS	<i>Vollmundiger Rotwein aus der Heimat von Aristotelis</i>	0,75 l - Flasche	14,00
	<i>trocken und fruchtig</i>			





WARSTEINER

FAMILIENTRADITION  SEIT 1753

Gestaltung: G. Kallos · 59581 Warstein

Druck und Verarbeitung: Druckcenter Warstein · Schwarzer Weg 17-19 · 59581 Warstein · Tel. 02902 774557 · Fax 02902 59281 · info@dc-w.de